

# Брендбук

Brandbook

Руководство по использованию стратегии,  
вербальной и визуальной коммуникации бренда

A guide to using the brand strategy, verbal and visual  
communication

NOV '23

Слоган / Slogan

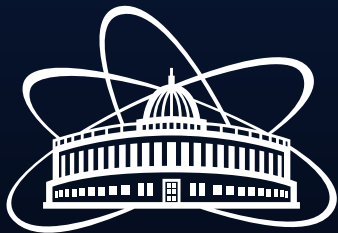
Science brings  
nations together

Наука  
сближает  
народы

# Эмблема и логотип

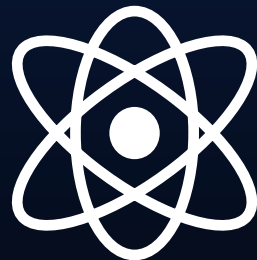
У Института появилось стилизованное изображение эмблемы. Разумеется, логотип не заменит официальную эмблему – своего рода «герб» Института. Логотип мы можем использовать на сайте, на материалах конференций или в презентациях – там, где мы каждодневно общаемся и где не требуется «гербовый» уровень официальности. Логотип отличается от эмблемы тем, что для него не нужен глубокий смысл, задача логотипа – быть запоминающимся и узнаваемым, идентифицировать бренд. Эмблема же больше выражает смысл, идею организации, благодаря которой она была создана.

Знак логотипа ОИЯИ строится на основе нескольких ассоциаций, которые связаны с Институтом и его деятельностью.



Эмблема ОИЯИ.  
Здание синхрофазотрона  
JINR emblem.  
Synchrophasotron building

+



Электронная орбита  
Electron orbit

+



Вертикальные линии  
символизируют  
семь лабораторий  
The vertical lines  
symbolize the seven  
laboratories

=



Логотип ОИЯИ  
JINR logo

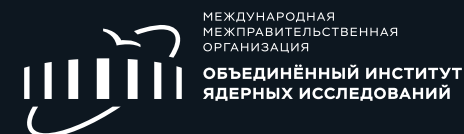
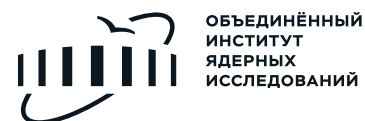
# Emblem and logo

The Institute now has a stylized image of the emblem. Of course, the logo will not replace the official emblem – a kind of «coat of arms» of the Institute. But we can use the logo on the website, on conference materials or in presentations – wherever we communicate on a daily basis and where the «coat of arms» level of officialism is not required. A logo differs from an emblem in that it does not need a deep meaning, the task of a logo is to be memorable and recognizable, to identify the brand. The emblem expresses more the meaning, the idea of the organization through which it was created.

The JINR logo mark is built on the basis of several associations that are related to the Institute and its activities.

# Воспроизведение логотипа / Logo reproduction

Кириллическая и латинская версии / Cyrillic and Latin versions





# Типографика / Typography

Фирменный шрифт / Corporate font

Stem – универсальный геометрический гротеск с вариантами для крупного и мелкого кегля. Отличается высокой удобочитаемостью, современным дизайном и многофункциональностью. Шрифт прекрасно работает как в системах навигации, так и в текстовом наборе.

Stem is a universal geometric grotesque with options for large and small pins. It is characterized by high readability, modern design and multifunctionality. The font works well both in navigation systems and in text typesetting.

## Stem

● **Bold**   ● **Medium**   ● **Regular**   ● **Light**

Аа Бб Вв Гг Дд Ее Ёё Жж Зз Ии Йй Кк Лл Мм Нн Оо Пп  
Рр Сс Тт Уу Фф Хх Цц Чч Шш Щщ Ъъ Ыы Ьь Ээ Юю Яя  
Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Qq Rr  
Ss Tt Uu Vv Ww Xx Yy Zz

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 [ ( " & % ? ! \$ € # @ . , ; / " ) ]

Пример оформления текста / Example of text layout:

● **Bold**

## Наука сближает народы Science brings nations together

● **Medium**

Международная межправительственная научно-исследовательская организация в наукограде Дубна Московской области.

International intergovernmental research organization in the science city of Dubna, Moscow Region.

● **Regular**

ОИЯИ един в своей приверженности научному сотрудничеству во имя мира и прогресса. Сегодня как никогда в истории Института испытывается на прочность наша приверженность фундаментальному принципу ОИЯИ: наука сближает народы.

JINR is united in its commitment to scientific cooperation for peace and progress. Today, as never before in the history of the Institute, our commitment to JINR's fundamental principle "Science brings nations together" is being tested.

● **Light**

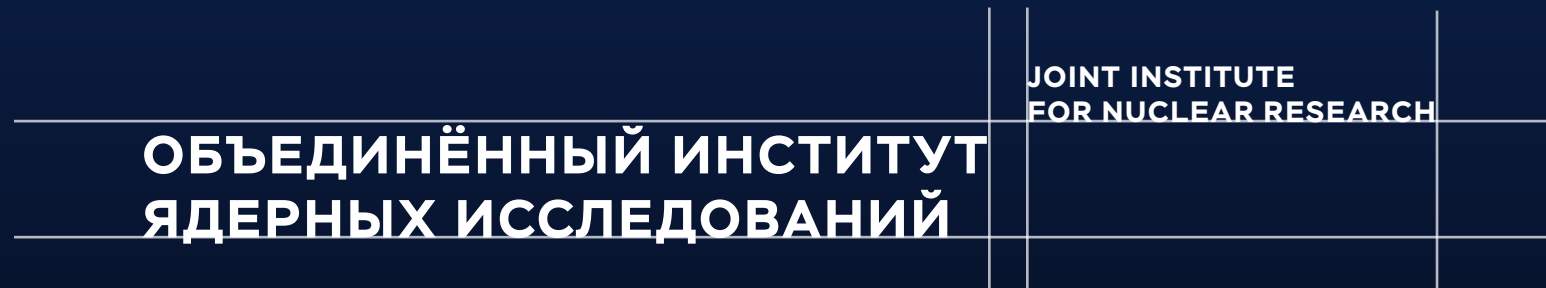
Создан на основе Соглашения, подписанного 11 странами-учредителями 26 марта 1956 г., и зарегистрирован ООН 1 февраля 1957 г.

Established by an Agreement signed by the 11 founding countries on March 26, 1956 and registered with the United Nations on February 1, 1957.

# Типографический приём / Typographic technique

Визуальный типографический приём, отсылающий к степеням в формулах. Отступы для текста в степени строятся по сетке документа.

A visual typographic technique that refers to degrees in formulas. The indents for text in a degree are built on the document grid.



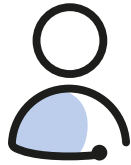
**ОБЪЕДИНЁННЫЙ ИНСТИТУТ  
ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

**JOINT INSTITUTE  
FOR NUCLEAR RESEARCH**

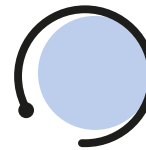
# Иконографика ОИЯИ / JINR iconographics



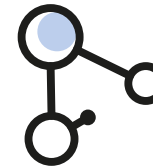
Местоположение  
Location



Сотрудник  
Employee



Земля  
Earth



Связь атомов  
Atomic bonding



Атом  
Atom



Поиск  
Search



Информация  
Information



Письмо  
Letter



Лаборатория  
Laboratory



Знания  
Knowledge



Ссылка  
Reference



Время  
Time

# Фотостиль

Стиль и визуальный язык фотоизображений – важные элементы системы визуальных коммуникаций ОИЯИ, помогающие создать единый узнаваемый образ, отразить основные ценности и выразить суть информационного сообщения.

Следует помнить, что фотоизображения не являются самостоятельным элементом стиля и поэтому в подавляющем большинстве случаев должны сопровождаться другими элементами идентификации: фирменным блоком, стилеобразующим элементом и т.д.

## Сюжеты

- Фотографии сотрудников ОИЯИ
- Исторические фотографии
- Предметная съёмка установок и специального оборудования
- Репортажная съёмка на мероприятиях, в местах ведения проектов и пр.

## Цвет

Исторические фотографии используются в чёрно-белом цвете. Перед выбором фотографии следует проверить её достаточную резкость и контрастность.

Цветные фото используются преимущественно с холодными оттенками. Для добавления/усиления холодного тона используйте голубые оттенки цветовой палитры бренда.



# Photo style

The style and visual language of photo images are important elements of the JINR visual communications system, helping to create a single recognizable image, reflect the main values and express the essence of the information message.

It should be remembered that photo images are not an independent element of style and therefore in the vast majority of cases should be accompanied by other elements of identification: brand block, style element, etc.

## Subjects

- Photos of JINR employees
- Historical photos
- Subject photography of facilities and special equipment
- Reportage photography at events, project sites, etc.

## Color

Historic photos are used in black and white. When selecting a photo, you should check for sufficient sharpness and contrast.

Color photos are used predominantly with cold shades. To add/enhance the cool tone, use blue shades from the brand's color palette.



## Composition

Stable compositions with light dynamics prevail. Focus is on the hero in photos with images of people. A small angle is allowed when choosing the angle of shooting. Rhythmic compositions when depicting subjects and objects.

## Light

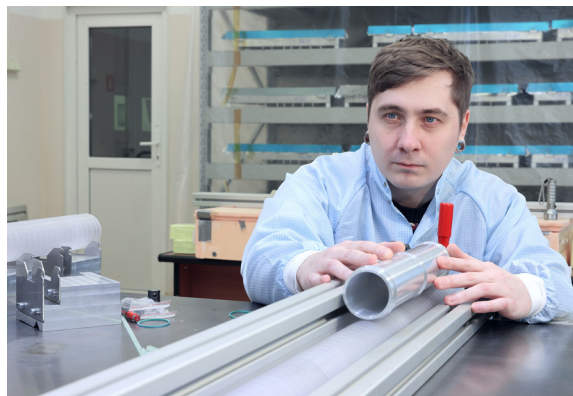
Photography is dominated by a large amount of light (neutral and cool). Medium level of contrast.



# Фотостиль

## Фотографии сотрудников ОИЯИ

Фотоизображения показывают сцены реальной работы в ОИЯИ – спонтанно запечатлённые мгновения. На фотографиях может присутствовать как один сотрудник (портретная съёмка), так и группа работников. Люди на фотографиях находятся в естественной для них среде. Съёмка на небольшом расстоянии от объекта.



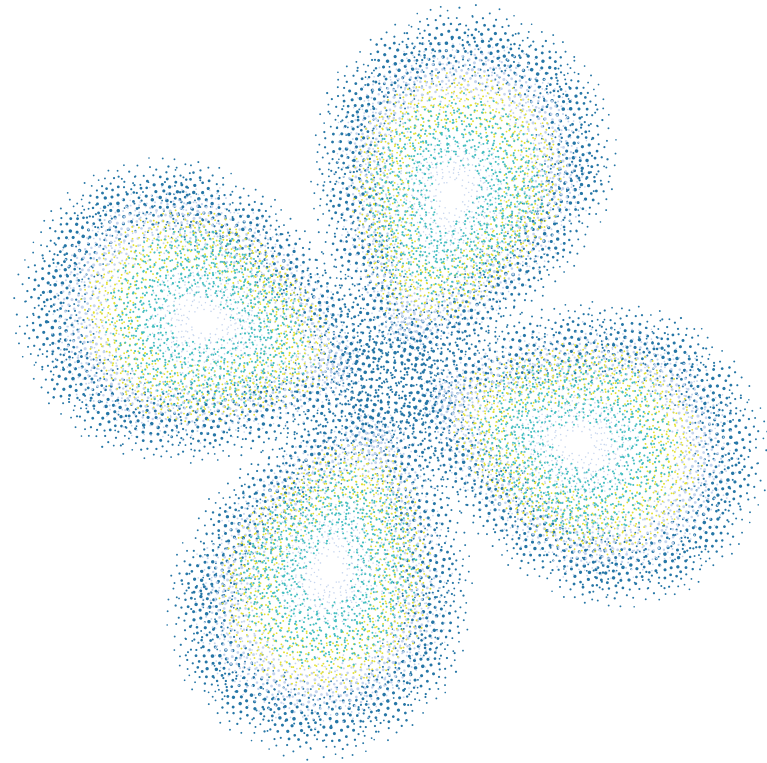
# Photo style

## Photos of JINR employees

The photo images show scenes of real work at JINR – spontaneously captured moments. The photos may feature a single employee (portrait photography) or a group of employees. People in the photos are in their natural environment. Shooting is at a short distance from the subject.

# Фирменная графика / Corporate graphics

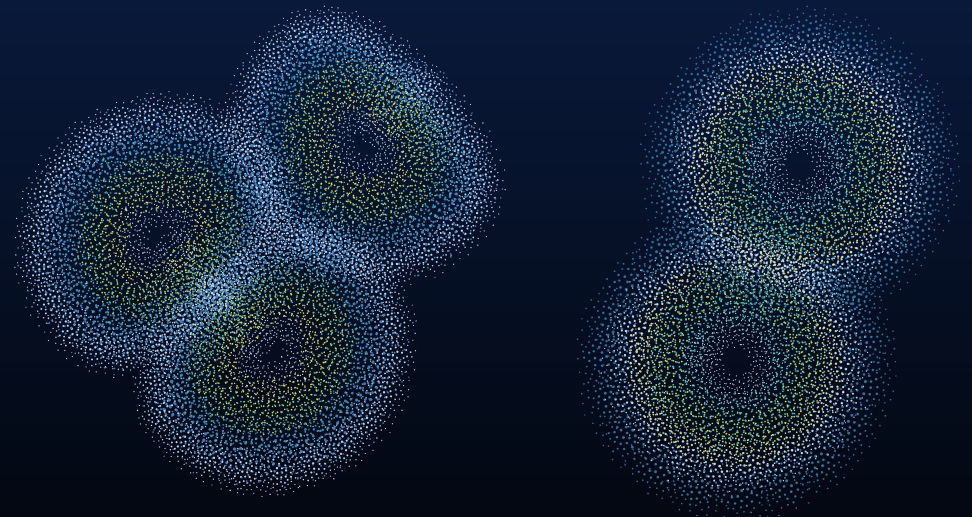
Электронные облака / Electron clouds



Цвета, используемые при построении графики  
Colors used for creating graphics

Графика отсылает к электронным облакам атомов. Она олицетворяет новаторский и современный подход Института, который стремится быть на передовой в области фундаментальной и прикладной науки. Электронные облака как нельзя лучше передают идею притяжения, мультинаучности и международнойности. Электронные облака могут использоваться как на тёмном, так и на светлом фоне. Цветовое решение графики одинаково для обоих случаев.

The graphics refer to the electron clouds of atoms. It epitomizes the innovative and modern approach of the Institute, which strives to be at the forefront of basic and applied science. The electron clouds convey the idea of attraction, multiscience and internationality in the best possible way. Electron clouds can be used on both dark and light backgrounds. The color scheme of the graphics is the same for both cases.



Электронные облака. Вариации / Electron clouds. Variations

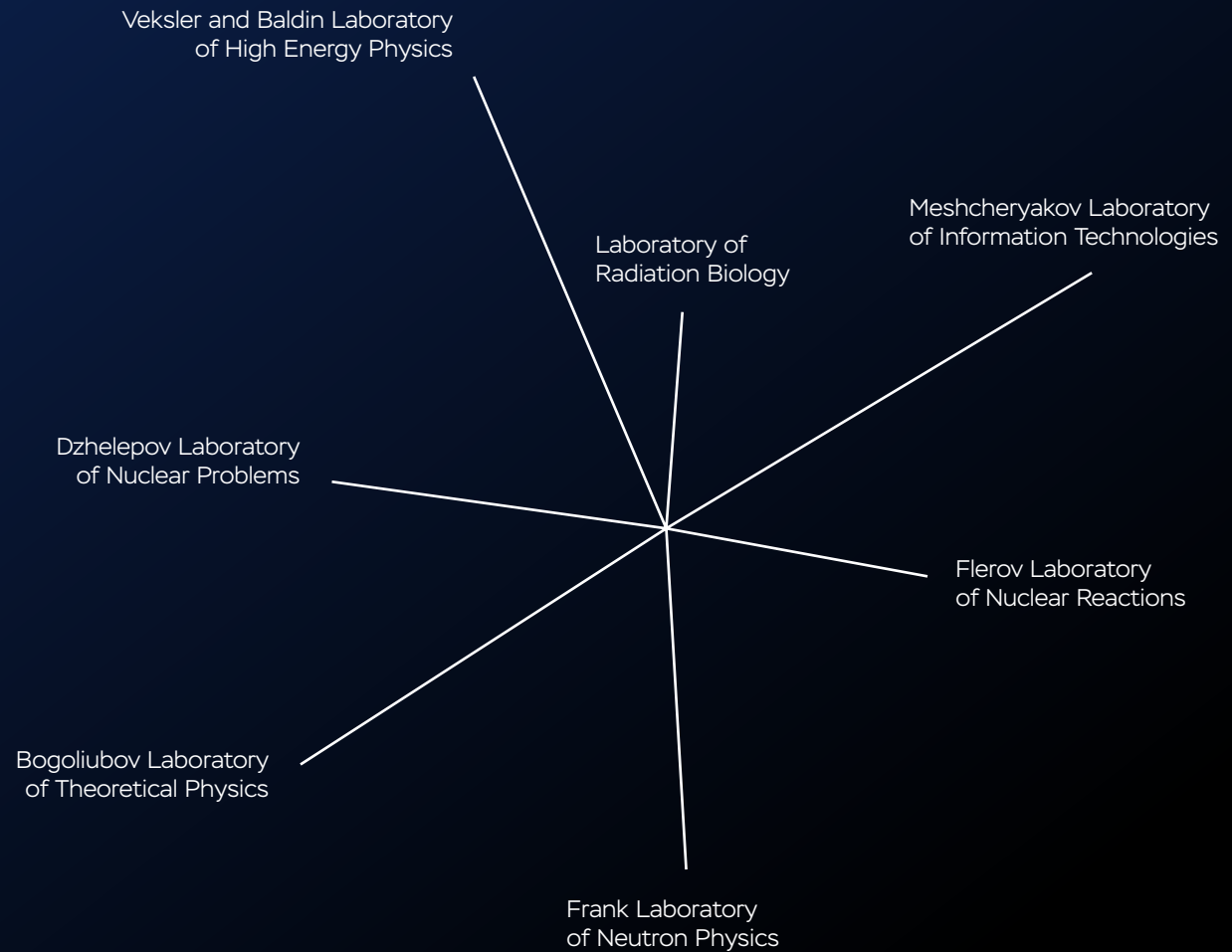


# Фирменная графика / Corporate graphics

## Лучи / Rays

Лучи – один из графических мотивов фирменной графики, который символизирует центр объединения 7 лабораторий.

The rays are one of the graphic motifs of the corporate graphics, which symbolizes the center of unification of the 7 laboratories.



# Фирменная графика / Corporate graphics

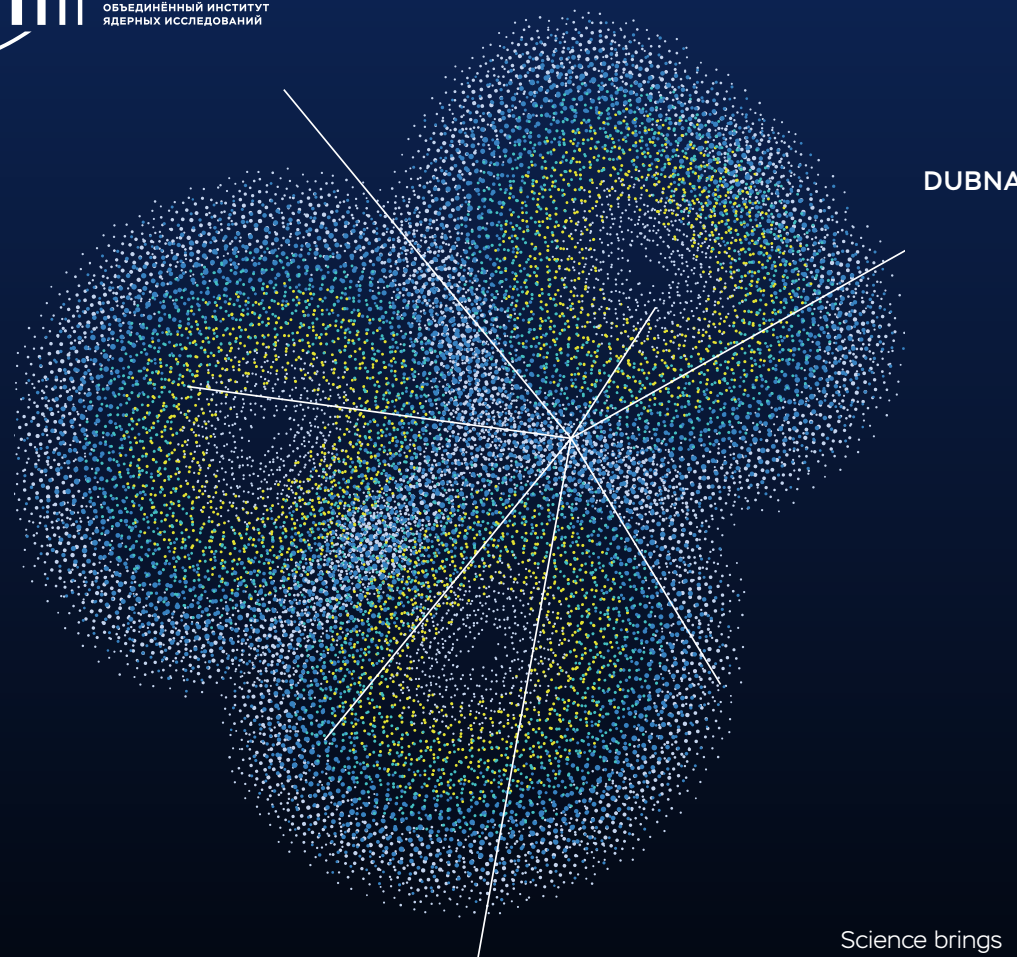
Сочетание графических элементов / Combination of graphic elements

В макете всегда должны присутствовать 7 лучей.  
Угол между лучами и их длина могут свободно изменяться.

Некоторые лучи могут выходить за границу макета.  
Длинные лучи всегда должны быть привязаны к текстовому блоку, на котором необходимо создать зрительный акцент.

There must always be 7 rays in the layout. The angle between the rays and their length can be freely varied.

Some rays may extend beyond the layout boundary. Long rays should always be anchored to the text block on which you want to create a visual emphasis.



Science brings  
nations together

## Наука сближает народы



# Визитка / Business card

Визитка сотрудников, занимающих  
руководящие административные позиции/должности

Business card of employees in senior administrative  
positions

На визитке таких сотрудников используется традиционная  
эмблема Института.

The traditional emblem of the Institute is used on the business  
card of these employees.



МЕЖДУНАРОДНАЯ  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ  
ОРГАНИЗАЦИЯ  
**ОБЪЕДИНЁННЫЙ ИНСТИТУТ  
ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

+7 (495) 216-00-00  
+7 (985) 000-00-00  
Ivanov@jinr.ru | jinr.ru

**Иван Иванович  
Иванов**

Доктор физико-математических наук  
Вице-директор ОИЯИ

ОИЯИ, ул. Жолио-Кюри, 6, г. Дубна, Московская обл., Россия, 141980



INTERNATIONAL  
INTERGOVERNMENTAL  
ORGANIZATION  
**JOINT INSTITUTE  
FOR NUCLEAR RESEARCH**

+7 (495) 216-00-00  
+7 (985) 000-00-00  
Ivanchev@jinr.ru | jinr.ru

**Jan Ivanchev**

Doctor of Sciences (Physics and Mathematics)  
JINR Vice-Director

JINR, Joliot-Curie St. 6, Dubna, Moscow Region, Russia, 141980

Визитка сотрудников  
Business card of employees



МЕЖДУНАРОДНАЯ  
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ  
ОРГАНИЗАЦИЯ  
**ОБЪЕДИНЁННЫЙ ИНСТИТУТ  
ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

кандидат  
биологических наук

**Хосе Рауль**

Научный сотрудник Лаборатории радиационной биологии

+7 (495) 216-00-00      ОИЯИ, ул. Жолио-Кюри, 6, г. Дубна,  
+7 (985) 000-00-00      Московская обл., Россия, 141980      raul@jinr.ru  
jinr.ru



INTERNATIONAL  
INTERGOVERNMENTAL  
ORGANIZATION  
**JOINT INSTITUTE  
FOR NUCLEAR RESEARCH**

Candidate  
of Biology

**José Raúl**


Researcher of the Laboratory of Radiation Biology

+7 (495) 216-00-00      JINR, Joliot-Curie St. 6, Dubna,  
+7 (985) 000-00-00      Moscow Region, Russia, 141980      raul@jinr.ru  
jinr.ru

# Бланк. Конверт / Letterhead. Envelope

На бланке используется традиционная эмблема ОИЯИ.  
The traditional JINR emblem is used on the letterhead.

МЕЖДУНАРОДНАЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION

 JOINT INSTITUTE FOR NUCLEAR RESEARCH  
ОБЪЕДИНЁННЫЙ ИНСТИТУТ ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

ул. Жолио-Кюри, 6, г. Дубна, Московская область, Россия, 141980  
6, Joliot-Curie St, Dubna, Moscow Region, Russia, 141980

Tel.: +7 (496) 216-50-59 AT: 205493 WOLNA RU  
Fax: +7 (495) 632-78-80 E-mail: [post@jinr.ru](mailto:post@jinr.ru) | [jinr.ru](http://jinr.ru)

\_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_  
на № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_



# Шаблон презентации / Presentation template

ОИЯИ  
Объединенный институт  
ядерных исследований

Science brings nations together

Наука сближает народы

DUBNA

2022

## Объединенный институт ядерных исследований

Международная межправительственная научно-исследовательская организация в наукограде Дубна Московской области. Учредителями являются 19 государств-членов ОИЯИ.

16 государств

Объединенный институт ядерных исследований

Наука объединяет

2

### Общая информация об ОИЯИ

Объединенный институт ядерных исследований – международная межправительственная организация, созданная на основе Соглашения, подписанного официальными странами-учредителями 29 марта 1958 г. и зарегистрированная ООН 1 февраля 1957 г. ОИЯИ территориально расположен в наукограде Дубна Московской области в Российской Федерации.

В составе ОИЯИ семь лабораторий:

- Лаборатория теоретической физики им.И.И.Боголюбова
- Лаборатория ядерных проблем им. В.П.Давиденко
- Лаборатория ядерных реакций им. Г.И.Флерова
- Лаборатория физики высоких энергий им. В.И.Варсера и А.И.Будкина
- Лаборатория нейтринной физики им. И.И.Фрэнка
- Лаборатория информационных технологий им. Н.Г. Мещерякова
- Лаборатория радиационной биологии.

Штат ОИЯИ насчитывает около 4500 человек, из них более 1200 – научные сотрудники, в том числе действительные члены и члены корреспондентии национальных академий наук, более 200 докторов и 570 кандидатов наук, около 2000 – временно-наемный персонал.

Объединенный институт ядерных исследований

Наука объединяет

3

### Государства-члены и ассоциированные члены

Членами ОИЯИ сейчас являются 19 государств: Азербайджан, Армения, Белоруссия, Болгария, Вьетнам, Грузия, Египет, Казахстан, Корея, Куба, Молдова, Монголия, Польша, Россия, Румыния, Словакия, Узбекистан, Украина, Чехия. На стран-ассоциированных уровне заключены Соглашения о сотрудничестве Института с Венгрией, Германией, Италией, Сербией и ЮАР.

В соответствии с Уставом Института осуществляет свою деятельность на принципах открытости для участия всех заинтересованных государств, их равноправного взаимовыгодного сотрудничества.

Объединенный институт ядерных исследований

Наука объединяет

### Эксперименты внутри ОИЯИ

Экспериментальная база ОИЯИ позволяет проводить не только первичные фундаментальные исследования, но и прикладные исследования в области физики конденсированного состояния веществ, в биологии, медицине, материаловедении, геофизике, инженерной диагностике, направленные на изучение строения и свойств наноструктур и новых материалов, биологических объектов, на разработку и создание новых электронных, био и информационных нанотехнологий.

Значения 1

Значения 2

Значения 3

Объединенный институт ядерных исследований

Наука объединяет

5

ОИЯИ  
Объединенный институт  
ядерных исследований

Science brings nations together

Наука сближает народы

DUBNA

Россия, 141980  
ул. Железнодорожная, 6  
г. Дубна, Московская обл.

Russia, 141980  
6 Joliot-Curie St.  
Dubna, Moscow Region

Секретариат  
Secretariat  
t: 495-216-50-99

Справочная  
Information  
t: 495-216-40-40

Mail  
post@iyy.ru

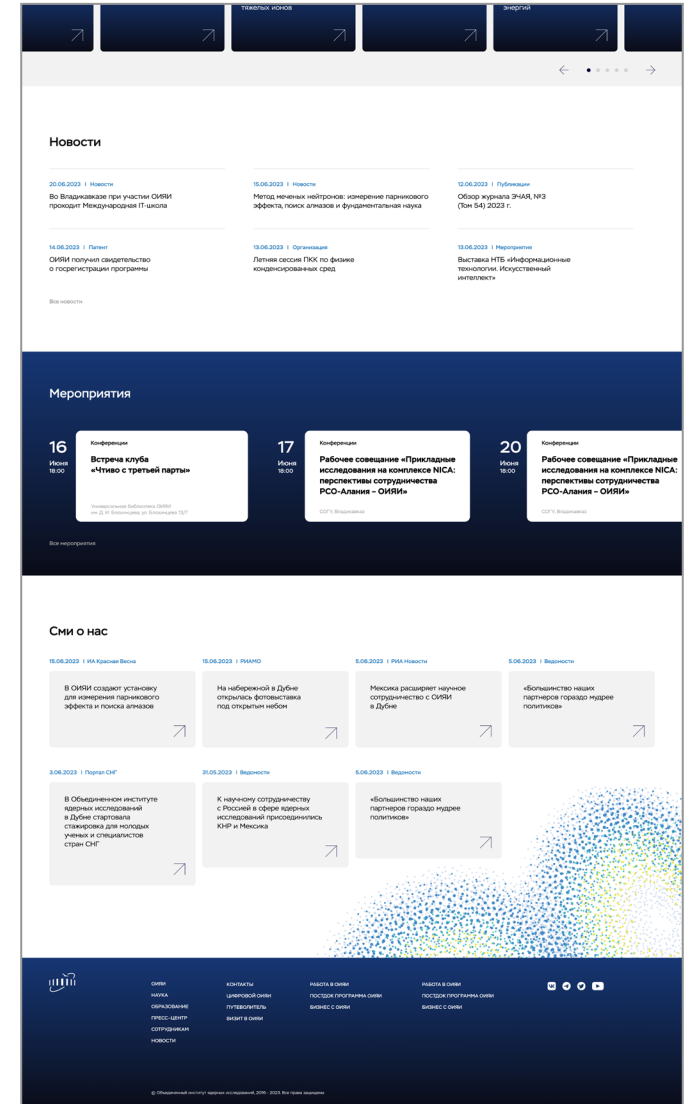
# Сайт / Website

Рекомендуемое расположение элементов для десктопной версии сайта.

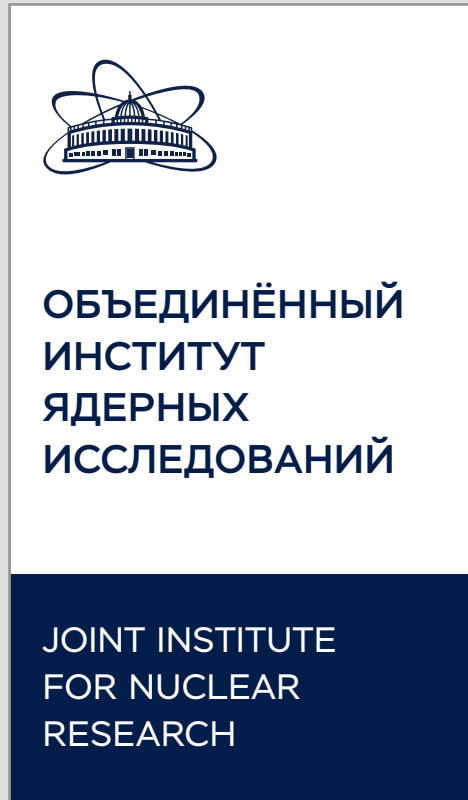
Размер страницы:  
1920x6252 px

Recommended arrangement of elements for the desktop version of the site.

Page size:  
1920 x 6252 px



# Таблички / Signs



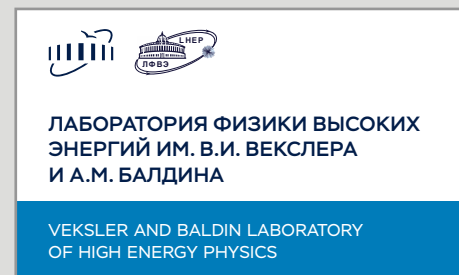
Табличка главного здания  
Main building sign

На табличке главного здания используется традиционная эмблема Института.

The traditional JINR emblem is used on the main building sign.



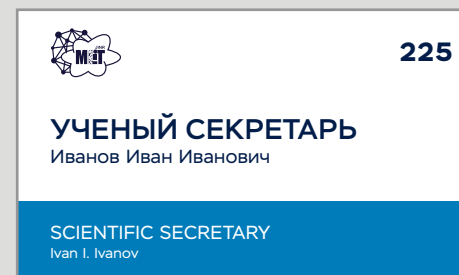
Табличка административного корпуса  
Administrative building sign



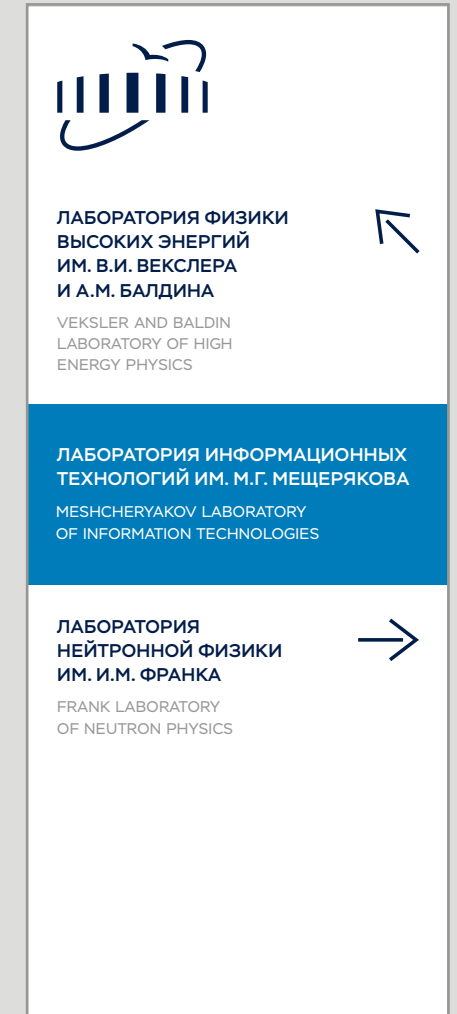
Табличка лаборатории  
Laboratory sign



Таблички для аллей  
Alley signs



Табличка кабинета  
Office door sign



Указатель  
Index



# Бумажный пакет. Буклет. Рюкзак Paper bag. Booklet. Backpack



# Халат Lab coat



ОИЯИ

ЛАБОРАТОРИЯ  
ФИЗИКИ ВЫСОКИХ  
ЭНЕРГИЙ ИМ.  
В.И. ВЕКСЛЕР  
И А.М. БАЛДИ

JINR

VEKSLER AND BALDIN  
LABORATORY OF HIGH  
ENERGY PHYSICS





JOINT INSTITUTE  
FOR NUCLEAR RESEARCH

ОБЪЕДИНЁННЫЙ ИНСТИТУТ  
ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

# Brandbook

Разработано в **Opencore**  
Developed by **Opencore**

DUBNA

JINR

Брендбук

